

# Rathaus *Journal*

Wissenswertes aus dem Rathaus



Zugleich Amtsblatt des Schulverbandes Massing

Jahrgang 24

Donnerstag, 29.02.2024

Nummer 03/2024



**24 Stunden Schwimmen im Hallenbad Massing**

**02.03.2024 14:00 bis 03.03.2024 14:00**



**Nähere Informationen auf Seite 2.**



## Informationen zum 24-Stunden-Schwimmen

Während des 24-Stunden-Schwimmens (es muss nicht 24 Stunden durchgeschwommen werden! Jeder kann solange schwimmen wie er es sich selbst zutraut) kann es zu Einschränkungen kommen, so werden alle Bahnen für Schwimmer reserviert sein!

Besonders die Kinder sollen hier ungestört schwimmen und ihr Können unter Beweis stellen können. Das 24-Stunden-Schwimmen

ist nicht nur für Leistungssportler gedacht.

Je nach Auslastung behalten wir uns vor, die Bahn an der Fensterseite für Wassergymnastik und zum Plantschen freizugeben.

**Der Kinderbereich** ist uneingeschränkt zugänglich, allerdings **NICHT** 24 Stunden geöffnet und schließt zu den regulären Schließzeiten.

**Die Sauna** schließt wie gewohnt am Samstag um 18:00 Uhr und öffnet am Sonntag um 10:00 Uhr.

**Die Veranstaltung** endet am Sonntag um 14:00 Uhr, ab dann werden ALLE Bahnen geöffnet und das Schwimmbecken steht wieder ganz den Familien zur Verfügung.

Jede/r **Schwimmer/in** erhält eine Teilnahmeurkunde, bei Erreichen einer Weite von 500 Meter (unter 10 Jahren) und ab 1500 Meter (ab 10 Jahren) erhält man zusätzlich eine Medaille.

Für das **Leibliche Wohl** sorgen die Wasserwachten Gangkofen und Pfarrkirchen.

**Die Wertung** ist nicht so wichtig, es geht um den Spaß am Schwimmen. Es gibt Preise für die beste Weite weiblich und männlich, für die/den jüngste/n Teilnehmer/in (min. 100 Meter) und die/den älteste/n Teilnehmer/in.



## Trattoria la Trinacria

Hausgemachte Nudeln  
Fleisch aus der Landmetzgerei Kieswimmer  
Frischer Fisch aus Sizilien  
Frisches Obst und Gemüse aus Sizilien  
Olivenöl aus eigener Herstellung

EHRliche & GESUNDE ITALIENISCHE KÜCHE



Eggenfeldener Str 1 in Massing

08724/9649725



### Tagesordnungspunkte aus der Gemeinschaftsversammlung 29.01.2024

Folgende öffentlichen Tagesordnungspunkte wurden am 29.01.2024 in der Gemeinschaftsversammlung behandelt:

1. Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 4/2023 vom 21.11.2023
2. Bestellung stellvertretender Kassenverwalter
3. Informationen des Gemeinschaftsvorsitzenden

### Tagesordnungspunkte aus der Marktratssitzung vom 01.02.2024

Folgende öffentlichen Tagesordnungspunkte wurden am 01.02.2024 in der Marktratssitzung behandelt:

1. Genehmigung der öffentlichen Sitzungsniederschrift Nr. 1/2024 vom 11.01.2024
2. Präsentation Jahresabschlussbericht des HvO Massing
3. Präsentation Ergebnis Workshop zukünftige Nutzung Klosterruine mit Beschlussfassung (Vorstellung durch Architekt Bichler)
4. Bekanntgabe aus nichtöffentlicher Sitzung wegen Wegfall der Geheimhaltung gem. Art. 52 Abs. 3 GO
5. Informationen des Bürgermeisters

- Problem mit Abgabetermin fürs Rathausjournal

Leider kommt es immer wieder vor, dass der Abgabetermin für die Beiträge, Inserate und auch für Veranstaltungen nicht eingehalten wird, teilweise 1 Woche später geschickt werden. Das Journal ist meistens bereits schon fertig gesetzt, vom Bürgermeister Korrektur gelesen und versandfertig für die Druckerei. Nachträglich eingereichte Beiträge, Inserate und Veranstaltungen werfen den kompletten Zeitplan - zeitweise erheblich – durcheinander. Die Einhaltung des Abgabetermins ist deshalb so wichtig, um den Termin bei der Druckerei einhalten zu können. Zwischen Versendung der Daten an die Druckerei und Abholung durch die Post liegen nur 5 Tage.

Beispiel:

Montag bis 12.00 Uhr: Lieferung der Daten an die Druckerei.  
Donnerstag ca. 15.00 Uhr: Erhalt des fertigen Journals, dann Verpacken für Post

Freitag zw. 8.00 und 12.00 Uhr: Abholung durch die Post, damit das Journal die Woche darauf am Mittwoch bzw. Donnerstag verteilt wird.

Diese Termine sind von der Verwaltung zwingend einzuhalten. Ein Tag Verzögerung, egal ob Abgabe bei der Druckerei oder der Termin mit Post, bedeutet, dass das Journal erst eine ganze Woche später verteilt wird.

Zum Schluss nun nochmal die Bitte an alle:

**Abgabetermin Beiträge, Inserate und Veranstaltungen für Rathausjournal einhalten, da verspätete Meldungen nicht mehr angenommen werden.**

- Information wg. Umzug Rathaus 05.-09.02. in Berta-Hummel-Straße 2

- Am 31.01.2024 fand die Kirchenverwaltungssitzung statt. Hierbei wurde die Jahresrechnung mit einem positiven Ergebnis für das Kindergartenjahr 2022/2023 vorgestellt. (MGR Josef Trager)

- MGR Hermann Schwinghammer

- a) Lob an den Faschingsverein für die durchgeführte Veranstaltung (Gardetreffen). Er wies daraufhin, dass der Aufzug in der Turnhalle funktionierte.

- b) Die Markierung bei den Granitstreifen wurde bereits wieder durch Dritte entfernt. → Bereits in der Verwaltung bekannt; eine Lösung des Problems wird derzeit eruiert, evtl. durch direkte Beleuchtung.

- c) Problem für den Schützenverein Massing, Gasthaus Rieder hat abends nicht geöffnet. Die Nutzung des Schießstandes im Bürgerhaus Oberdietfurt ist zwar möglich, aber die Lagerung der Gerätschaften, wie Gewehre usw. ist im Dachboden nicht optimal (sehr lange Wege).

Heizung im Saal im Bürgerhaus Oberdietfurt lässt sich nicht steuern, läuft dauernd auf maximaler Temperatur, dies wurde bereits an Herrn Eder, Bauamt gemeldet.

### Überprüfung der Grabsteine im kommunalen Friedhof in Massing

Anfang April findet die alljährliche Standfestigkeitsprüfung der Grabmale innerhalb des kommunalen Friedhofes in Massing basierend auf § 9 der Unfallverhütungsvorschrift der Gartenbau-Berufsgenossenschaft für Friedhöfe und Krematorien (VSG 4.7) statt. Grabmale, die den Vorschriften nicht entsprechen, werden mit einem Waraufkleber versehen und der jeweilige Nutzungsberechtigte zur Wiederherstellung der Standsicherheit über ein geeignetes Fachunternehmen aufgefordert. Ist Gefahr für Leib und Leben der Friedhofsbesucher im Verzug, ist der Markt Massing u. a. auch befugt, Grabmale umzulegen oder anderweitig zu sichern.

**Friedhofsverwaltung des  
Marktes Massing**

### Marktverwaltung ist umgezogen!

Seit dem 12.02.2024 sind die Mitarbeiter des Rathauses im Hummelhaus, Adresse Berta-Hummel-Str. 2, 84323 Massing erreichbar. Aufgrund noch ausstehender Umbauarbeiten ist unsere Kasse (Finanzverwaltung) weiterhin in anderen Gebäulichkeiten (Bauhof) untergebracht. Sie erreichen die Damen unter der Telefonnummer 0 87 24/96 59 55.



## Kontakte ins Rathaus (Achtung: teils neue Durchwahlen)

Abteilung	Ansprechpartner	Funktionspostfach	Durchwahl / Email
Zentrale		<a href="mailto:info@massing.de">info@massing.de</a> <a href="mailto:poststelle@massing.de">poststelle@massing.de</a>	08724/9616-0
1. Bürgermeister	Christian Thiel	<a href="mailto:vorzimmer@massing.de">vorzimmer@massing.de</a>	-0
Geschäftsleitung	Michaela Dietzinger	<a href="mailto:vorzimmer@massing.de">vorzimmer@massing.de</a>	-20 <a href="mailto:dietzinger@massing.de">dietzinger@massing.de</a>
Vorzimmer	Barbara Niederreiter	<a href="mailto:vorzimmer@massing.de">vorzimmer@massing.de</a>	-21 <a href="mailto:niederreiter@massing.de">niederreiter@massing.de</a>
Vorzimmer (Mo, Die)	Marion Brunmeier	<a href="mailto:vorzimmer@massing.de">vorzimmer@massing.de</a>	-22 <a href="mailto:brunmeier@massing.de">brunmeier@massing.de</a>
Bauamt	Christian Eder	<a href="mailto:bauamt@massing.de">bauamt@massing.de</a>	-60 <a href="mailto:eder@massing.de">eder@massing.de</a>
Bauamt, öffentliche Sicherheit u. Ordnung	Tanja Müller	<a href="mailto:bauamt@massing.de">bauamt@massing.de</a>	-30 <a href="mailto:mueller@massing.de">mueller@massing.de</a>
Bürgerbüro	Carina Rembeck	<a href="mailto:meldeamt@massing.de">meldeamt@massing.de</a>	-50 <a href="mailto:rembeck@massing.de">rembeck@massing.de</a>
Bürgerbüro	Hannelore Greilmeier	<a href="mailto:meldeamt@massing.de">meldeamt@massing.de</a> <a href="mailto:friedhof@massing.de">friedhof@massing.de</a>	-51 <a href="mailto:greilmeier@massing.de">greilmeier@massing.de</a>
Bauamt, öffentliche Sicherheit u. Ordnung	Mario Wimmer	<a href="mailto:strassenverkehr@massing.de">strassenverkehr@massing.de</a>	-31 <a href="mailto:mario.wimmer@massing.de">mario.wimmer@massing.de</a>
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Katharina Wimmer	<a href="mailto:finanzverwaltung@massing.de">finanzverwaltung@massing.de</a>	-40 <a href="mailto:wimmer@massing.de">wimmer@massing.de</a>
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Julia Gruber	<a href="mailto:finanzverwaltung@massing.de">finanzverwaltung@massing.de</a>	-41 <a href="mailto:gruber@massing.de">gruber@massing.de</a>
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Nicole Nischler	<a href="mailto:finanzverwaltung@massing.de">finanzverwaltung@massing.de</a>	-42 <a href="mailto:nischler@massing.de">nischler@massing.de</a>
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Friederike Niederreiter	<a href="mailto:finanzverwaltung@massing.de">finanzverwaltung@massing.de</a>	-80 <a href="mailto:f.niederreiter@massing.de">f.niederreiter@massing.de</a>
Sozialamt (Rente, Soziales, Personal)	Anita Schmidhuber	<a href="mailto:schmidhuber@massing.de">schmidhuber@massing.de</a>	-70 <a href="mailto:schmidhuber@massing.de">schmidhuber@massing.de</a>
Bücherei	Anita Dechantsreiter	<a href="mailto:buecherei@massing.de">buecherei@massing.de</a>	-95
Bauhof	Wolfgang Hagl	<a href="mailto:bauhof@massing.de">bauhof@massing.de</a>	96 59 55 Handy: 0160/ 92 18 27 75
Wasserwerk	Christoph Grob	<a href="mailto:wasserwerk@massing.de">wasserwerk@massing.de</a>	83 10 Handy: 0160/ 97 38 77 55
Kläranlage	Jochen Bauer	<a href="mailto:klaeranlage@massing.de">klaeranlage@massing.de</a>	80 93 Handy: 0171/ 8 10 93 99
Hallenbad	Steven Hartnack / Florian Wagner	<a href="mailto:hallenbad@massing.de">hallenbad@massing.de</a>	62 0
Rathausjournal		<a href="mailto:rathausjournal@massing.de">rathausjournal@massing.de</a>	

## Räumlichkeiten im Rathaus

Abteilung	Ansprechpartner	Zimmernummer
1. Bürgermeister	Christian Thiel	2. OG; Zi.-Nr. 06, <b>Anmeldung über Vorzimmer 2. OG Zi.-Nr. 01</b>
Geschäftsleitung	Michaela Dietzinger	2. OG; Zi.-Nr. 04, <b>Anmeldung über Vorzimmer 2. OG Zi.-Nr. 01</b>
Vorzimmer	Barbara Niederreiter	2. OG; Zi.-Nr. 01
Vorzimmer (Mo, Di)	Marion Brunmeier	2. OG; Zi.-Nr. 01
Bauamt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung	Christian Eder	2. OG; Zi.-Nr. 02
Bauamt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung	Tanja Müller	2. OG; Zi.-Nr. 02
Bauamt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung	Mario Wimmer	2. OG; Zi.-Nr. 02
Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt, Gewerbe Friedhof)	Carina Rembeck	EG; Zi.-Nr. 01
Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt, Gewerbe Friedhof)	Hannelore Greilmeier	EG; Zi.-Nr. 01
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Katharina Wimmer	EG; Zi.-Nr. 02 Vorerst noch im Bauhof
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Julia Gruber	EG; Zi.-Nr. 02 Vorerst noch im Bauhof
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Nicole Nischler	EG; Zi.-Nr. 02 Vorerst noch im Bauhof
Finanzverwaltung (Kämmerei, Kasse, Liegenschaften)	Friederike Niederreiter	EG; Zi.-Nr. 02 Vorerst noch im Bauhof
Sozialamt (Rente, Soziales, Personal)	Anita Schmidhuber	EG; Zi.-Nr. 03



## Sargträger für Beerdigungen gesucht!

Der Markt Massing sucht dringend  
2 Sargträger für Beerdigungen in den  
Friedhöfen Massing und Oberdietfurt.  
Bei Interesse melden Sie sich bitte beim  
Markt Massing,  
Friedhofsverwaltung,  
Fr. Greilmeier, Tel. 08724/9616-11.

### Zu Verschenken / Suche Kostenlos

Gut erhaltene Alltagsgegenstände vermitteln wir an  
Bedürftige in unserer Gemeinde.  
Diskretion wird zugesichert.

#### Zu verschenken:

Damenkleidung 38/40, Drucker, Faxgerät  
3 Esszimmer-Stühle, Kleiderschrank,  
2 Matratzen: 200 x 100 cm (neuwertig),  
Kinderwagen (Buggy), Sofas (2- und 3-Sitzer)

#### Suche:

Küche, Kleiderschrank,  
Schuhschrank – Garderobe, Staubsauger  
Wenn Sie bedürftig sind und dringend etwas suchen oder  
auch an Bedürftige etwas noch Brauchbares  
verschenken wollen, wenden Sie sich bitte an das  
Rathaus, Fr. Brunmeier, Tel. 0 87 24/96 16-22.

### Aus dem Meldeamt

Im Januar 2024 ergaben sich folgende Verände-  
rungen:

Zuzüge:	18	Wegzüge:	11
Umzüge:	8	Geburten:	3
Eheschließungen:	0	Sterbefälle:	3

Einwohnerstand 31.01.2024:  
4.226 Einwohner mit Hauptwohnsitz

### Hinweis der Gemeindeverwaltung

Das nächste Rathaus Journal erscheint am  
**Freitag, 29.03.2024**. Text- und Bildbeiträge, sowie  
Anzeigen bitte bis  
**spätestens Dienstag, 12.03.2024, 9.00 Uhr**  
in der Gemeindeverwaltung Massing bei  
Marion Brunmeier abgeben oder an  
[rathausjournal@massing.de](mailto:rathausjournal@massing.de)

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass **zu spät**  
(nach Redaktionsschluss) eingereichte Text- und  
Bildbeiträge sowie Anzeigen aufgrund Terminfris-  
ten nicht mehr berücksichtigt werden können.

## Wir gratulieren:

Lorenz Kronberger, Massing, zum 80. Geb. am 07.01.,  
Carla Adamkiewicz, Massing, zum 80. Geb. am 30.01.

Friedrich Fichtner, Massing zum 75. Geb. am 02.02.,  
Rosmarie Grohmann, Massing, zum 85. Geb. am 13.02.,

### Terminvereinbarung Renten-/Sozialfälle

Durch ein vermehrtes Aufkommen von Renten- und  
Sozialfällen, stellen wir Ihnen den kompletten Donnerstag  
von 08 - 16 Uhr als Renten- und Sozialtag zur Verfügung.  
Bitte nach vorheriger Anmeldung unter Telefon  
08724/9616-70, Frau Schmidhuber (in Ausnahmefällen  
sind Ausweichtermine telefonisch reservierbar)

Wir bitten um Ihr Verständnis!

## SCHULVERBAND MASSING

Landkreis Rottal-Inn

Mitgliedsgemeinden: Geratskirchen, Massing,  
Niedertaufkirchen, Unterdietfurt

Die Gemeinde Massing (ca. 4.200 Einwohner) sucht für  
den Schulverband Massing  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**eine Reinigungskraft (m, w, d)**  
**in Teilzeit/unbefristet**

### Aufgabenschwerpunkte:

-Reinigung der Klassenzimmer und Räumlichkeiten

### Wir erwarten:

Zuverlässigkeit sowie selbständige und gründliche Arbeitsweise

### Wir bieten:

Eine vielseitige und sichere Tätigkeit, die Vergütung erfolgt ent-  
sprechend den tariflichen Bestimmungen im öffentlichen Dienst  
(TVöD).

- Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei  
gleicher Eignung bevorzugt behandelt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Anlagen rich-  
ten Sie bitte an den Markt Massing, Berta-Hummel-Straße 2,  
84323 Massing.

Informationen unter 08724/96 16 – 70 Fr. Schmidhuber

[schmidhuber@massing.de](mailto:schmidhuber@massing.de)

[www.massing.de](http://www.massing.de)

## Renten- und Sozialamt geschlossen!

Das Renten- und Sozialamt ist vom 5.-6.  
März und am 19. und 21. März nicht be-  
setzt.

Ihre Marktverwaltung



## Vorankündigung: Kehmaschine im Markt Massing

Am 02. und 03.04.2024 wird in der Gemeinde Massing die Straßenkehrung mit der Kehmaschine durchgeführt. Wir bitten Sie, die Gehsteige vor diesem Termin abzukehren und die Reinigungsarbeiten nicht durch parkende Autos zu behindern.

## KERNBOHRUNGEN



- Trocken- und Naßbohrungen
- Stein- und Beton
- von 4 cm - 45 cm



### MEIDL Küche & Raum

Hochholding 22, 84323 Massing  
Tel. 08724/690, info@meidl-kuechen.de

## Vorabinformation Ferienprogramm 2024

Liebe Kinder und Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir sind aktuell dabei, das Ferienprogramm zu gestalten und bitten **die Vereine** sich bis spätestens **22. April 2024** im Vorzimmer des Bürgermeisters (Tel. 08724/9616 22, oder e-Mail: [vorzimmer@massing.de](mailto:vorzimmer@massing.de)) mit Vorschlägen zu melden.

Wir halten Euch auf dem Laufenden.  
Die Marktverwaltung



## Stellenausschreibung



Die Verwaltungsgemeinschaft Massing, Landkreis Rottal-Inn, mit den Mitgliedsgemeinden Geratskirchen und Massing (5.100 Einwohner), sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen



### Sachbearbeiter\*in für das Bauamt (m,w,d)

**Die Einstellung erfolgt unbefristet und in Vollzeit.**

Ihre Aufgabenschwerpunkte sind:

- Allgemeine Aufgaben in der Bauverwaltung (Bauantragsbearbeitung, Beratung zu Fragen des Baurechts, Erteilung von Auskünften)
- Prüfung/Vorbehandlung von Bauanträgen
- Mitwirkung bei der gemeindlichen Bauleitplanung
- Mitarbeit im technischen Bauamt bzw. Unterstützung der Bauamtsleitung
- Sitzungsvorbereitung

Wir bieten:

- Eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- Flexible Arbeitszeiten im Rahmen unserer Gleitzeitregelungen
- Unterstützung durch kollegiale und motivierte Mitarbeiter\*innen
- Ein von Wertschätzung und offener Kommunikation geprägtes Arbeitsumfeld
- Förderung der beruflichen Weiterentwicklung mit Fortbildungsangebot
- Eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD
- Die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen mit Zusatzversorgung

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten VFA-K (m/w/d) bzw. ein erfolgreich abgelegter Angestelltenlehrgang I / Beschäftigtenlehrgang I bzw. eine technische Ausbildung; oder vergleichbar
- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und eine rasche Auffassungsgabe
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Handeln und höfliche Umgangsformen

Schwerbehinderte werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt.

Bei Interesse an dieser Stelle richten Sie Ihre Bewerbung bitte mit den aussagekräftigen Unterlagen an die Verwaltungsgemeinschaft Massing, Berta-Hummel-Str. 2, 84323 Massing oder per E-Mail an [schmidhuber@massing.de](mailto:schmidhuber@massing.de) Nähere Auskünfte erteilt Frau Schmidhuber unter der 08724/9616-70 oder bei fachlichen Fragen Frau Dietzinger, Geschäftsleiterin Tel. 08724/9616-62. [www.massing.de](http://www.massing.de)

### Personelle Änderungen in der Finanzverwaltung

Seit dem 01.02.2024 ist Frau Nicole Nischler bei der Verwaltungsgemeinschaft Massing beschäftigt und als stellvertretende Kassenleitung in der Finanzverwaltung tätig. Sie folgt auf Frau Katharina Wimmer, welche nun als Kämmerin die Leitung der Finanzverwaltung übernimmt, und vervollständigt so nun wieder das Team der Kasse mit Frau Julia Gruber als Kassenleitung.

Frau Nischler hat zuletzt die Umschulung zur Industriekauffrau erfolgreich abgeschlossen und war im Kundenservice sowie in der Kundenberatung tätig.

Seit September 2023 besucht Fr. Nischler berufsbegleitend noch die IHK-Akademie in Mühldorf, wo Sie sich aktuell zum Industriefachwirt fortbildet.

Frau Wimmer ist bereits seit Oktober 2018 bei der Verwaltungsgemeinschaft Massing tätig und absolvierte hier auch den Beschäftigtenlehrgang zur Verwaltungsfachkraft. Der Aufgabenbereich von Fr. Nischler umfasst neben den Arbeiten der Kasse zukünftig auch die Abrechnung der Wasser- und Kanalgebühren, sowie die Erhebung der Hundesteuer und Kleineinleiterabgabe.



Bild von links: Katharina Wimmer und Nicole Nischler

### Helfer vor Ort mit Rekord-Einsatzzahlen 260 Einsätze im Jahr 2023

Am 05.01.2023 kamen die Mitglieder der Helfer vor Ort Massing im Gasthaus Rupertus-Keller in Massing zur Jahresabschlussfeier zusammen. Dabei wurde Bilanz gezogen über die Einsätze des vergangenen Jahres und anwesende Mitglieder geehrt.

Als Ehrengäste durften Bürgermeister Christian Thiel (Massing), Bürgermeister Bernhard Blümelhuber (Unterdietfurt), Stv. Kreisbereitschaftsleiter Daniel Jetzlsperger und der Kreisgeschäftsführer des BRK Rottal-Inn, Andreas Rehl begrüßt werden. Diese betonten in ihren Ansprachen die Wichtigkeit der ehrenamtlichen Leistung der Gruppe aus Massing. Die Gruppe des HvO Massing trägt ein enormes Stück zur Sicherheit in der Region bei.

HvO-Leiter Johannes Jetzlsperger stellte den Einsatzbericht mit einer positiven Bilanz dar und erläuterte die neuen Rekord-Einsatzzahlen im Detail.

Im Jahr 2023 wurden insgesamt 260 Einsätze gefahren. Dabei kamen 227,86 ehrenamtliche Einsatzstunden und 2943 gefahrene Einsatzkilometer zusammen. 262 Patienten wurden durch die Helfer vor Ort Gruppe behandelt.

Dazu kamen noch acht Sanitätsdienste mit 117,50 Std., sieben Öffentlichkeitstermine mit 218 Std., sechs Übungen mit 73 Std. und 20 Dienstabende mit 230 Std. In Summe wurden 866,36 Stunden ehrenamtlich von den Helferinnen und Helfern geleistet.

Mit 175 Einsätzen fand der Großteil der Fahrten im Ortsgebiet Massing statt. Weitere Einsätze entfielen auf Unterdietfurt (17), Geratskirchen (14), Vordersarling (13), Morolding (10), Oberdietfurt (7), Staudach (6), Wolfsegg (4), Hochholding (4), ST 2083 (3), Schernegg (2), Gangkofen (2), B388 (1), Neumarkt St. Veit (1) und Niedertaufkirchen (1).

Im Hinblick auf die Einsatzarten fiel das gesamte Spektrum an. Den Großteil stellten die Notfalleinsätze (internistisch, chirurgisch und sonstige) sowie Einsätze rund um Kinder dar. Des Weiteren wurde sowohl bei Verkehrsunfällen als auch bei Bränden Hilfe geleistet.

Im Durchschnitt rückten die Helfer vor Ort 26,66-mal pro Monat aus. Der einsatzintensivste Monat war der Mai mit 31 Einsätzen. Die ruhigsten Monate brachten 18 Einsätze mit sich.

Neben den Einsätzen haben die Mitglieder des HvO im vergangenen Jahr wieder an diversen anderen Veranstaltungen teilgenommen (Kinderferienprogramm, Kindermarktplatzfest, Vorstellung HvO / BRK in der Berta Hummel Volksschule, usw.).

Betrachtet man die Einsatzzahlen über die Jahre 2016 bis heute, lässt sich sagen, dass diese ansteigen. Im Jahr





2016 kam die Gruppe auf 145 Einsätze, 2021 waren es 164 Einsätze und 2023 schließlich 260.

Interesse was zu bewegen beim Helfer vor Ort Massing? Egal ob Notfallrettung, Jugendarbeit oder Öffentlichkeitsarbeit - Wir haben für jeden die passende Aufgabe! Schaut am 25.01. oder am 07.03. ab 19 Uhr bei unserem Dienstabend vorbei, ganz unverbindlich. (Hochholdinginger Straße, 84323 Massing). Besucht uns auch gerne auf Instagram oder Facebook für mehr Infos.

**„Unsere ehrenamtlichen Einsätze wären ohne finanzielle Unterstützung nicht möglich. Ein herzliches Dankeschön an alle, die für den HvO Massing spenden“ so HvO-leiter Johannes Jetzlsperger. „Außerdem wollen wir uns für die gute Zusammenarbeit bei den Gemeinden Massing und Unterdietfurt bedanken.**

Zum Abschluss wurden Michael Staller für 10 Dienstjahre und Daniel Freiburger für 5 Dienstjahre ausgezeichnet.



(von links; KGF Andreas Rehrl, 1.BGM Unterdietfurt Bernhard Blümelhuber, stellv. KBL Daniel Jetzlsperger, HvO-Leiter Johannes Jetzlsperger, stellv. HvO-Leiter Michael Staller (10 Dienstjahre), Daniel Freiburger (5 Dienstjahre) und 1. BGM Massing Christian Thiel)

### **Schulfrühstück - Ein voller Erfolg!**

Zum ersten Mal seit vier Jahren fand wieder für alle Schülerinnen und Schüler der Berta-Hummel-Schule das große Schulfrühstück statt. In den letzten Monaten waren die Klassen abwechselnd wöchentlich zum Klassenfrühstück im Schlaumeier und genießen dieses gemeinsame Event sehr.



Mit großem Appetit und voller Freude kamen die ersten Kinder schon um sieben Uhr in die Schlaumeier-Räume, um sich mit Obstsalat, Kaba, Wurst, Gemüse und Käsebröte für den Schulalltag zu stärken. Von sieben bis acht Uhr hatten Schüler Zeit, sich mit ihren Freunden zu treffen, um sich zu unterhalten und genüsslich zu frühstücken.

Über 100 Kinder waren voller Begeisterung anwesend und fühlten sich sichtlich wohl.

Rektorin Dagmar Rottbauer sowie ebenfalls einige Lehrkräfte waren mit dabei und haben Zeit mit den Schülern verbracht.

Vielen Dank an unsere Sponsoren und den vielen Spendern, die diese schöne Aktion wieder ermöglichen haben!

Fazit: Fortsetzung folgt!!



# Auer

## ELEKTROTECHNIK

Marktplatz 2 • 84323 Massing

Elektro- u. Heizungsmeisterbetrieb

Elektro- und Sanitärinstallationen

Beleuchtungssysteme

DVB-T und SAT-Anlagen



[www.auer-elektro.de](http://www.auer-elektro.de)  
Tel 08724 / 910100



## Geschenke der Sparkasse für unser Hallenbad

Im Rahmen einer Feierstunde in der Hauptgeschäftsstelle der Sparkasse Rottal Inn wurden symbolisch die Spar-schweine mit den Fördergeldern der Sparkassenstiftung Rottal-Inn übergeben.

Landrat Michael Fahmüller und Vorstandsvorsitzender Martin Ruhland lobten das Engagement der Funktionsträger in ihren Vereinen und Organisationen und gaben einen kleinen Umriss, wo die Gelder der Stiftung herkommen, für was Sie verwendet werden und einen Ausblick auf zukünftige Projekte. Die Bürgermeister der Städte Eggenfelden und Simbach a. Inn stellten als Mitglieder des Stiftungsbeirats die einzelnen Projekte vor. Darunter auch das Projekt des Hallenbades Massing, "Geräte zur Schwimmfrüherziehung und Sportförderung für Kinder". Was nichts anderes bedeutet, als die Poolnudeln, Schwimmbretter und auch Tauchflossen die sich die Kinder seit jeher im Hallenbad unentgeltlich ausleihen können, um spielerisch Ihre Schwimmfähigkeiten zu trainieren. Zusätzlich gab es noch schwimmende Bauklötze fürs Plantschi, die bei den Kleinsten schon sehr gut ankommen. Da das Projekt von unserem Bademeister Florian Wagner initiiert wurde, durfte er - in Vertretung von Herrn Bürgermeister Thiel - die Förderung symbolisch in Form des roten Spar-schweins entgegennehmen.



Bild von links: Sparkassen-Vorstandsvorsitzender Martin Ruhland, Bademeister Florian Wagner, SPK Marktgebietsleiter Thomas Messner

## Termine des a.s.a.m. Kloostervereins

**Samstag, 09.03.2024 – 9:00 – 17:00 Uhr**  
**Kalligraphie Schnuppertag**  
 mit Hildegard Peterlik

Es gibt auch im Sommer und Herbst viele interessante Veranstaltungen.

Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen für 2024 finden Sie auf unserer Homepage [www.asam-eggenfelden.de](http://www.asam-eggenfelden.de).

## Neuer Mitarbeiter im Bauhof und in der Kläranlage

Der Markt Massing freut sich, Herrn Max Lohmaier und Herrn Ferdinand Hofer begrüßen zu dürfen und wünscht ihnen viel Erfolg bei ihrer neuen Tätigkeit.

Herr Max Lohmaier ist seit 07.08.2023 im Bauhof Massing.

Herr Ferdinand Hofer seit 01.11.2023 in der Kläranlage Massing beschäftigt.



Ferdinand Hofer

Max Lohmaier

**AGOTECH deckt als Fullservice-Systemhaus annähernd alle IT-Bereiche ab:**

- Fernwartung, Vor-Ort-Service, Reparaturen, Sicherheit & mehr
- Hardware wie z. B. Workstations, Server, Lagertechnik, Drucklösungen
- Perfekt einsetzbare Software-Pakete für nahezu alle Branchen
- Lösungen für Homeoffice, E-Mail, Firewall und Telefonie



**AGOTECH**  
 IT-SYSTEMHAUS GMBH

Leisederstr. 2 · 84453 Mühldorf

Telefon +49 8631 3629 970

[info@agotech.de](mailto:info@agotech.de)

[www.agotech.de](http://www.agotech.de)



## Zweierlei Vogelfutterhäuschen bei den Gartenpiraten

### Nachwuchsgruppe des Obst- und Gartenbau vereins in zwei Gruppen aufgeteilt

Zum Jahreswechsel haben sich die Jugendleiter des Obst- und Gartenbauvereins entschieden die Treffen der Gartenpiraten künftig für Schul- und Kindergartenkinder getrennt abzuhalten, um der wachsenden Teilnehmerzahl und den Fertigkeiten und Interessen der jeweiligen Altersgruppe gerecht zu werden. Am vergangenen Samstag Vormittag fanden sich daher erstmals die Teilnehmer beider Gruppen getrennt zusammen.

Die 15 teilnehmenden Schulkinder durften sich dankenswerterweise in der Werkstatt der Familie Hagl treffen und wurden dort von den Jugendleitern Rupert und Sandra Eder sowie den weiteren Helfern Josef Hagl, Kerstin und Jochen Bauer begrüßt. Rupert Eder konnte den Teilnehmern den Prototypen eines Piratenschiff-Vogelfutterhäuschens präsentieren und schilderte die Arbeitsschritte. Anschließend gingen die Kinder eifrig ans Werk. Zuerst musste die Grundplatte und weitere Teile zugeschnitten und abgeschliffen werden um anschließend – mit etwas Unterstützung – das Schiff mit dem Akkuschrauber zusammenzuschrauben. Perfektioniert wurde das Piratenschiff mit einer Flagge sowie einem aufgespritzten Piraten-Logo und dem „Massinger Gartenpiraten“-Schriftzug. Nach gut zwei Stunden fleißiger Arbeit konnte jeder große Gartenpirat stolz sein Piratenschiff mit nach Hause nehmen, wo die besonderen Vogelfutterhäuschen bestimmt einen Ehrenplatz bekommen.

Zeitgleich konnten die Betreuer Kathrin Ott, Christine Rammelsberger und Tanja Dirnberger 18 Gartenpiraten im Kindergartenalter am ehemaligen Salzhäusl begrüßen. Zuerst durften die Teilnehmer ihr Wissen zum Thema heimische Vögel unter Beweis stellen und waren hierüber bestens informiert. Dann wurde ebenfalls ein Vogelfutterhäuschen gestaltet. Auf die von der Zimmerei Platzer zur Verfügung gestellten Bretter mussten Äste als Rahmen genagelt werden. Anschließend wurde das Holz bemalt und bunte Perlen als Abstandshalter auf Draht aufgefädelt. Geschickt erledigten auch die kleinen Gartenpiraten ihre Aufgaben und so blieb noch genügend Zeit für ein paar lustige Spiele, eine kurze Brotzeitpause und eine Vogelgeschichte. Glücklich und stolz präsentierten die Kinder ihren Eltern das Bauwerk und hatten jede Menge zu erzählen.

Das nächste Treffen der Gartenpiraten beider Altersgruppen findet am Samstag, 23. März, statt.





**projekt grün**  
Gartengestaltung

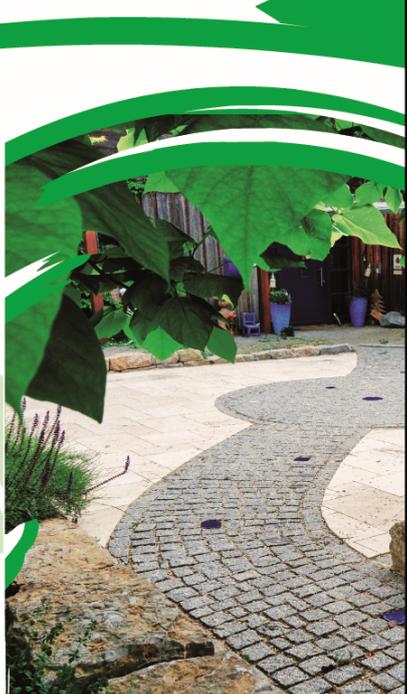
*Neuanlage, Umgestaltung und Pflege  
Ihrer Garten- und Aussenanlagen*

- Gartenplanung
- Pflanzarbeiten
- Rasenneuanlage
- Gartenpflege
- Baum- und Strauchschnitt
- Pflasterarbeiten
- Mauerbau
- Zaunbau
- Teichbau

Projekt grün Gartengestaltung GmbH  
Verwaltung: Eggenfeldener Str. 41, Massing  
Bauhof / Lager: Siemensstraße 25, Massing  
Telefon: 08724- 96 53 25  
info@projekt-gruen.com

**Werde Azubi bei Projekt grün !**

[www.projekt-gruen.de](http://www.projekt-gruen.de)



## **Rathäuser Massing und Geratskirchen geschlossen!**

Die Rathäuser Massing und Geratskirchen sind am **Dienstag, 02.04.2024**, aufgrund einer Schulung den ganzen Tag geschlossen.

Die Verwaltungen sind persönlich und auch telefonisch an diesem Tag **NICHT** erreichbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Marktverwaltung



# Berta-Hummel-Schule Massing

Wolfsegger Straße 31  
84323 Massing

(Grund- und Mittelschule)  
www.vs-massing.de  
verwaltung@vs-massing.de

Tel. 08724 1358  
Fax 08724 8290



## Schulanmeldung 2024

im Januar 2024

Liebe Eltern,

für Ihr Kind beginnt die Schulpflicht. Erster Schritt ist die Schuleinschreibung am

**Montag, 4. März 2024**

**Gruppe A: 14.00 Uhr / Gruppe B: 15.00 Uhr**  
(Ihre Gruppe ist farbig gekennzeichnet!)

Wir bitten Sie pünktlich mit Ihrem Kind zu erscheinen und die Geburtsurkunde, den Nachweis über den Masernschutz und die Bescheinigung des Gesundheitsamtes (Schuleingangsuntersuchung) mitzunehmen.

### Ablauf

1. Empfang der Gruppe A um 14.00 Uhr und der Gruppe B um 15.00 Uhr in der Aula der Grundschule.
2. Die Kinder sind durch farbige Aufkleber an der Pinnwand in Gruppen eingeteilt.
3. Die Kinder gehen nach Zuordnung mit zwei Lehrkräften in die Klassenräume.
4. Die Eltern gehen zu den einschreibenden Lehrkräften und anschließend ins Elterncafé (betreut durch Schüler/innen des Fachbereichs Soziales).
5. Gegen 14:45 Uhr (Gruppe A) bzw. 15:45 Uhr (Gruppe B) sind dann die Kinder wieder bei ihren Eltern.

**Einschulungskinder sind** Kinder aus folgenden vier Gruppen:

1 Zurückgestellte	2 Regel	3 Korridor	4 Vorzeitige
<b>muss</b>	<b>muss</b>	<b>kann</b>	<b>kann</b>
„Rücksteller“ des Vorjahres	Sechsjährige bis einschl. 30.06.2024	Sechsjährige im Korridor 01.07.-30.09.2024	Sechsjährige 01.10.-31.12.2024 (oder evtl. noch später)
		Beratung/Empfehlung durch die Schule	auf Antrag der Eltern
		Entscheidung/Erklärung der Eltern bis spätestens 11. April 2024	

Mit freundlichen Grüßen

*Dagmar Rottbauer*

D. Rottbauer, Rektorin



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren in der Marktgemeinde Massing,

ich hoffe, Sie haben den Fasching gut überstanden und konnten ein paar schöne Stunden erleben. Die alten Faschingsfilme auf [www.massing-damals.de](http://www.massing-damals.de) wurden sehr gut angesehen. Teilweise waren es über 100 Zugriffe pro Tag. Diese alten Filme bleiben noch bis Ostern im Internet und können weiterhin kostenlos angesehen werden.

Aus gegebenem Anlaß möchte ich nochmals vor Telefonbetrügern warnen. Sie haben wieder in der Region Massing zugeschlagen. In letzter Zeit häufen sich Betrugsversuche der unterschiedlichsten Art und Weise. Vom Einzeltrick über Schockanrufe oder falsche Gewinnzusagen. Vor einigen Wochen erhielt ich selber den Anruf einer Dame, die mir mitteilte, dass ich eine Reise gewonnen habe. Um die Reiseunterlagen zu bekommen, sollte ich einen dreistelligen Betrag überweisen. Ich habe fast eine Stunde telefoniert und natürlich nicht bezahlt. Aber in der Stunde in der ich mit der Dame telefonierte konnte diese keinem Anderen Geld abknöpfen. Betrüger brauchen heute nicht mehr als ein Telefon und ein Telefonbuch um Geld zu machen. Dabei suchen sich die Betrüger meist Menschen aus, die einen "alten" Vornamen haben oder eine kurze Rufnummer, wie sie nur noch bei alten Anschlüssen vorkommen. Also bitte Vorsicht. Wenn Ihr Sohn oder Enkel angeblich einen tödlichen Unfall verursacht hat und nur gegen eine Kautionsfreikommt, dann ist das Betrug, denn bei der Polizei kommt niemand gegen Kautionsfrei. Auch würde die Polizei niemals Geld oder Wertsachen an sich nehmen. Wenn Sie einen derartigen Anruf erhalten, einfach einhängen und die echte Polizei verständigen!!!

Herr Richard Laumer hat die Senioren zu einer Betriebsbesichtigung bei Laumer-Bautechnik im Werk Massing am 14.05.2024 eingeladen. Letztes Jahr durften wie ja HDG in Massing besichtigen und diesmal eben die Firma Laumer. Ein sehr bedeutender Betrieb für Massing!!! Für die Besichtigung ist eine Anmeldung bei mir zwingend vorgeschrieben, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Dabei wird dann auch die Uhrzeit mitgeteilt.

Es gibt aber noch eine ganze Reihe von Veranstaltungen in den nächsten Wochen. Am 05.03.2024 Informationsfahrt zur Neutronenforschung in Garching bei München. Am 07.03.2024 ist eine naturkundliche Wanderung in der Haiminger Au wo schon Schneeglöckchen, Schlüsselblumen, Blausterne usw. blühen.

Am 09.03.2024 ist eine Busfahrt zum Zirkus Krone in München. Am 14.03.2024 können wir mit einer Führung das Keramikmuseum in Vilsbiburg besichtigen. Am 09.04.2024 ist beim Wirtsbauer in Langeneck nochmals ein Vortrag über das Erbrecht. Wer sich für die Geschichte der Vermessung interessiert, kann am 18.04.2024 mit nach München zum Vermessungsmuseum mit seiner bekannten Steinbibliothek fahren, die sonst nicht öffentlich zugänglich ist. Für die "Czardasfürstin" am 21.04.2024 im Theater an der Rott, habe ich nur noch wenige Karten. Eine sehr kostengünstige Fahrt ist am 02.05.2024. Mit dem Bus fahren wir nach Salzburg und anschließend mit der Seilbahn auf den Untersberg. Der Fahrpreis (Bus und Seilbahn) beträgt nur 20,00 Euro. Zum großen Fest der Volksmusik, dem "drum herum" in Regen, fahren wir mit dem Bus am 19.05.2024, zu einer Bergmesse auf der Hohen Salve am 17.07.2024 und ein besonderes Schmankerl, am 20.08.2024 besuchen wir das Freilichtmuseum in

Finsterau, das "Schwestermuseum" des Massinger Freilichtmuseums. Für das bekannte Gstanzlsingen in Aspach, am 13.10.2024 habe ich auch nur noch wenige Karten. Diese Angebote gelten natürlich auch für Bürgerinnen und Bürger in den Gemeinden Unterdietfurt und Geratskirchen. Anmeldungen für all diese Veranstaltungen bei Lothar Müller T. 08724-530 oder

[mueller-massing@freenet.de](mailto:mueller-massing@freenet.de).

Neue Filme gibt es auch auf [www.massing-damals.de](http://www.massing-damals.de). Zu sehen sind ab März 2024 Filme von 1994: Fussball A-Jugend Eggenfelden-Oberdietfurt - Baustellen in Massing - Bayerisches Fernsehen besucht die Massinger Filmemacher - Beachparty im Hallenbad - Lehnerhof im März 1994 - Lenzmarkt im Freilichtmuseum - Lindl-Hoagartn beim Fischbräu - Palmsonntag - Passion in der Pfarrkirche Massing - Verabschiedung von Dr. Rudi Praller als TSV Vorstand - Volksliedsingen im Freilichtmuseum - Volksmusikgruppen in Massing

Und jetzt freuen Sie sich alle auf den Frühling und bleiben Sie gesund!

Herzliche Grüße

Lothar Müller

Seniorenbeauftragter

### Terminplanung für den Massinger Seniorentreff im März 2024

Treff-Lokal ist zu allen Monatsversammlungen  
Gasthaus „Bei Christian“  
(vorher ab 13 Uhr Möglichkeit zum Mittagstisch)

Mittwoch, 6. März 2024, 14:00 Uhr: Monatstreffen

## Oberdietfurter- Seniorenachmittag 2024

Im Bürgerhaus

„Beim Heberdinger“  
im Biergarten

13.03.2024 Seniorenachmittag

12.06.2024 Seniorenachmittag

10.04.2024 Seniorenachmittag

10.07.2024 Seniorenachmittag

08.05.2024 Seniorenachmittag

14.08.2024 Seniorenachmittag

11.09.2024 Seniorenachmittag

16.10.2024 Seniorenachmittag

11.11.2024 Kirta siehe Presse

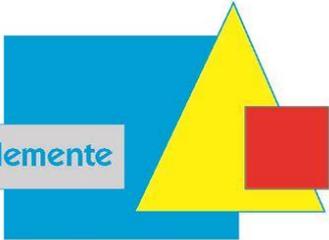
11.12.2024 Seniorenachmittag



Neuzugänge  
jederzeit erwünscht!



Bauelemente



# Schönhofer

Manfred Schönhofer  
 Jorhanstraße 6  
 84323 Massing  
 Tel.: 08724 / 910143  
 Fax: 08724 / 910144  
 Mobil 0172 / 8613613  
 Bauelemente-Schoenhofer@web.de



- Fenster
- Türen
- Wintergärten
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Überdachungen
- Hallen- und Garagentore



## Mittelfastenmarkt

am Sonntag,  
 17.03.2024,  
 12.00 – 17.00 Uhr

**Flohmarkt, Fieranten**

ab 14.00 Uhr: Modenschau  
 Textilhaus Kattum und  
 Cubestore Radl Hüttner und TZ  
 tanzt

# im Marktplatz Massing

Anmeldung für den Flohmarkt  
 unter  
 Tel. 0177/3042035 bei Frau  
 George

## KINDERFLOHMARKT

IN DER BERTA-HUMMEL-VOLKSSCHULE IN MASSING  
 am Samstag, 09. März 2024

**ANNAHME** 09:00 – 10:30 Uhr  
**VERKAUF** 09:00 – 13:00 Uhr  
**ABHOLUNG** 15:30 – 16:00 Uhr

### Listenausgabe:

24. Februar 2024 ab 08:30 Uhr bei RADL HÜTTNER Massing  
**NEU: 1,50 € Unkostenbeitrag pro Liste** | es gibt keine Listenreservierung

### Empfohlene Waren für den Verkauf

Baby- und Kinderausstattung, Frühjahr- und Sommerbekleidung,  
 Spielwaren, Bücher, Kinderwägen usw.  
 Umstagsmode und Ware zu verschenken wird nicht angenommen

### Veranstalter

Verein zur Förderung der Sportjugend - Flohmarktteam

### Haftung

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für abhanden gekommene oder beschädigte Ware.

### Spende

10 % des Verkaufserlöses kommt den Kindern und der Jugend des TSV Massing zugute.

### Auskunft:

Elisabeth Hüttner Tel.: 0151 46416304  
 Daniela Huber Tel.: 0151 10366284

ELEKTROTECHNIK SICHERHEITSTECHNIK NETZWERKTECHNIK ENERGIETECHNIK



# kerscher



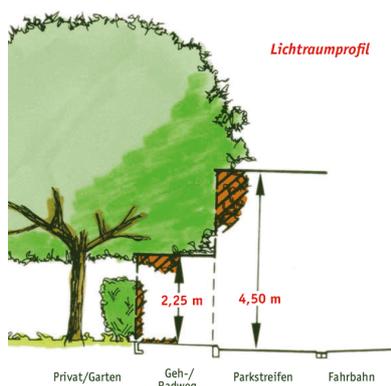
Morolding 6 · D-84323 Massing  
 www.kerscher-gruppe.de

Tel. 08724 / 1314-0  
 info@kerscher-gruppe.de

**Freihaltung von Straßen und Wegen von privater Grundstücksbepflanzung**

Gute Sichtverhältnisse sind im Straßenverkehr mitentscheidend, um Unfälle zu verhindern. Fußgänger und Autofahrer sind entlang der Fahrbahn, beim Queren oder an Einmündungen darauf angewiesen, zu sehen und gesehen zu werden. Auch wenn privat angelegte Gärten und Grundstücke mit Bäumen, Hecken und Sträuchern maßgeblich zu einem ansprechenden Ortsbild beitragen, gilt es diese auch fortlaufend unter dem Aspekt der Verkehrssicherheit zu betrachten. Durch herauswachsende bzw. überhängende Äste und Zweige von Grundstücksbepflanzungen, ist derzeit vielfach die ungehinderte Benutzung öffentlicher Verkehrsflächen für Fußgänger, Radfahrer und motorisierte Verkehrsteilnehmer nicht mehr gewährleistet. Ebenso sind Verkehrszeichen, Straßenlampen sowie Straßennamen- und Hinweisschilder durch überwuchernde Grundstücksbepflanzungen verdeckt, so dass weder eine ausreichende Beleuchtung von Straßen und Gehwegen, noch eine ungehinderte Sicht auf Verkehrszeichen und Schilder gegeben ist. **Aus Gründen der Verkehrssicherheit werden daher alle Haus- und Grundstücksbesitzer des gesamten Gemeindegebietes gebeten, ihre in die Gehwege und Fahrbahnen hineinwachsenden Sträucher, Hecken, Äste und Zweige bis spätestens 29.02.2024 zurückzuschneiden.** Auf das grundsätzliche Verbot aus § 39 Abs. 5 Satz 1 Nr. 2 BNatSchG Bäume, die außerhalb des Waldes oder von Kurzumtriebsplantagen stehen, Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und andere Gehölze in der Zeit von 01.03. bis 30.09. abzuschneiden oder auf den Stock zu setzen, wird hingewiesen.

**Unfälle, die durch sichtbehindernde Pflanzen mit verursacht werden, können auch für den Grundstücksbesitzer haftungsrechtliche Folgen haben!**



Beim Rückschnitt sollte beachtet werden, dass die Hinterkante des Gehweges bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht überwachsen werden darf. Über Fahrbahnen und einem angrenzenden Seitenstreifen muss ein lichter Raum von 4,50 m freigehalten werden. Das Wachstum bis zum Herbst nächsten Jahres, Schneelast, Nässe oder Fruchtbehang sollten dabei mitberücksichtigt werden. Im Sichtfeld von Einmündungen dürfen Pflanzen nicht höher als 0,80 m sein. Wir bitten um Ihr Verständnis!

HEIZEN MIT HOLZ
BÄDER
SOLAR





Energie und Wärme im Überfluss

Traumbäder zum Wohlfühlen



**Thomas Brunner**  
Haustechnik aus Meisterhand

Hochholding 7 | 84323 Massing  
Tel: 08724-965477 | info@tbh-info.de | www.welt-der-haustechnik.de

Propangas-Flaschen zum Heizen und Grillen



Schweißgas und technische Gase



CO<sub>2</sub>-Flaschen für Soda Trinkwasser-sprudler



– Flaschentausch –



**MOSER**  
Massing  
www.moser-massing.de



**werk markt**  
08724 9656-0  
Bett-Hammel-Str. 15 - 84321 Massing

NAPOLEON

Freestyle 425  
ES18 Graphit  
Robin Schutz

4 Hauptbrenner, 125 kW  
Grillfläche ca. 80 x 40 cm, Hauptgrill  
Zerklüppelgrill, Grillrost aus gewidmet  
unverwundbar, Gasarmatur, Zündvorrichtung  
Rechtlich zulassungsfrei, Sonderpreis  
Raucherhitze, Gasgrill, Weinheber,  
Brotbackofen, BBQ Skala,  
Reinigungs-Drüse



Save the Date

Marktplatzfest Massing

Samstag, 13.07.2024,

ab 17 Uhr



# UND WANN IS' BEI DIR SOWEIT?



↪ Starte deine stela-Karriere als

**Koordinator für Inbetriebnahmen im Anlagenbau**

**Abteilung Service**

(m/w/d)

Wir bieten:



langfristige Perspektiven



abwechslungsreiche Tätigkeiten  
gute Entwicklungsmöglichkeiten



ein familiäres Umfeld mit  
regelmäßigen Team-  
Events



viele Benefits, z.B. Fitness-Angebote,  
Prämien, betr. Altersvorsorge



drying technology

**Jetzt bewerben!**

stela Laxhuber GmbH  
Sabrina Wimmer  
Laxhuberplatz 1  
84323 Massing  
personal@stela.de



Lebensqualität  
Genuss  
Ersparnis

Entgiftung  
Entschlackung



kostenloser  
Trink,- und  
Mineralwasser-  
test

GUTSCHEIN  
für eine  
BERATUNG  
+ 6 Liter Detox  
Wasser



Heilpraktikerin  
Monika Bauer

Tel: 0151-12709080

Wea

Gesund mit Wasser



## Gasthof Rupertuskeller

Massing (neben der Pfarrkirche) · Tel. 08724/313  
www.gasthof-rupertuskeller.de

Echt bayerische Küche · reichhaltige Brotzeiten  
Gast- und Nebenzimmer · Wintergarten · Gewölbekeller  
Biergarten · automatische Kegelbahn · NEUER SAAL

### Speisekarte

über WhatsApp-Status  
Tel. 0172/8279378 abrufbar.

### Schnitzelabend

**jeden Dienstag ab 17 Uhr**  
Salatbuffet Dienstag, Sonn- u. Feiertage  
Reservierungen sind erwünscht.  
Ruhetag: Mittwoch und Donnerstag



*Wir freuen uns auf Sie, Leo Steber mit Belegschaft*

Die Gaststätte ist Montag-Samstag ab 17.00 Uhr geöffnet. Sonntag/Feiertag ab 11.00 Uhr.  
Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

Jeden Dienstag ab 17 Uhr Schnitzelabend.  
**Speisen-Abholung** von Mo-Sa von 17.30-20 Uhr.  
So/Feiertage von 11-13 Uhr und 17.30-20 Uhr **weiterhin möglich!**



## BAUER Montagebau

Fenster Türen Bodenbeläge Holzterrassen

Robert Bauer | Mainbach 1 | 84339 Unterdietfurt  
+49 (0) 171 7947679 | [www.bauer-montagebau.de](http://www.bauer-montagebau.de)



Wir bauen auch ökologisch für Sie...



- Holzrahmenbauweise
- Innenausbau
- Trockenbau
- Fußböden aus Holz
- Dachfenster
- Asbestsanierung
- Altbausanierung
- Individueller Holzbau
- Dachstühle aller Art
- Reparaturen aller Art
- Kranverleih (mit Mann)
- 24 h-Sturmschaden-Notdienst

84323 Massing • Tel.: 08724 - 598 • [www.zimmerei-platzer.de](http://www.zimmerei-platzer.de)

# thermomix

BERATUNG · KOCHKURS · VERKAUF

Ihr Ansprechpartner  
vor Ort

Petra Huber  
Telefon: 0171 - 419 98 34

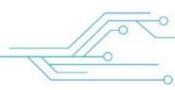


VORWERK 

# prost

GmbH & Co. KG

## ELEKTRO



Elektro Prost GmbH & Co. KG  
Mainbacher Str. 2A - 84323 Massing  
Telefon: 08724 - 1870

Haustechnik | Photovoltaik | PV-Speichersysteme  
Steuerungstechnik | Fernwirktechnik | Haushaltsgeräte

[www.elektro-prost.de](http://www.elektro-prost.de)

### Impressum:

Informationsblatt der Marktgemeinde Massing und der Gemeinde Unterdietfurt, der Verwaltungsgemeinschaft Massing/Geratskirchen und der Schulverbände Massing und Unterdietfurt. Das Informationsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte im Verbreitungsgebiet der Gemeinden Massing und Unterdietfurt verteilt. Verantwortlich für den red. Teil der Marktgemeinde Massing: Der 1. BGM der Marktgemeinde Massing, Christian Thiel, Marktplatz 20, 84323 Massing. Verantwortlich für den red. Teil der Gemeinde Unterdietfurt: Der 1. Bürgermeister der Gemeinde Unterdietfurt, Bernhard Blümelhuber, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietfurt Anzeigenverwaltung: Marktgemeinde Massing, Marktplatz 20, 84323 Massing, 1. Stock, Tel. 08724/9616-22; Fax 08724/9616-90, E-Mail:

[poststelle@unterdietfurt.de](mailto:poststelle@unterdietfurt.de). Gemeinde Unterdietfurt, Dorfplatz 6, 84339 Unterdietfurt. Email: [poststelle@unterdietfurt.de](mailto:poststelle@unterdietfurt.de). Anzeigenabgabe siehe Abgabetermine der jeweiligen Gemeinde. Auflage: 2.850 Stück; Leonhart Druck GmbH, Industriesiedlung 1, 84140 Gangkofen. Diese Ausgabe wurde erstellt von Marion Brunmeier, Barbara Niederreiter, Veronika Strobl

Einladung zur

**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG  
DER FFW WOLFSEGG**

am Freitag, den 15.03.2024 um 19:30 Uhr  
im Gasthaus Hintermayr in Wolfsegg

- Tagesordnung:**
- Begrüßung
  - Totengedenken
  - Bericht des 1. Vorstandes
  - Bericht des Kassiers
  - Stellungnahme der Kassenprüfer
  - Entlastung der Vorstandschaft
  - Tätigkeitsbericht des 1. Kommandanten
  - Tätigkeitsbericht der Warte
  - Grußworte
  - Ehrungen
  - Wünsche und Anträge
- Die Vorstandschaft:** gez. Christian Lehner, 1. Vorstand  
gez. Josef Niedermayer, 1. Kommandant

*Osterkerzen und  
Kerzenständer – Verkauf*



*der Kolpingfamilie Massing*

für einen guten Zweck

Passionssonntag 17.3.2024 wo in der Pfarrkirche

vor und nach dem Gottesdienst ( 10 Uhr )

Mittefasten - Markt 17.3.2024 (13 -16 Uhr)

Kattum zwischen 18.3 -28.3.2024 in den Öffnungszeiten

Osternacht 30.3.2024 wo in der Pfarrkirche

vor und nach dem Gottesdienst (20 Uhr)

Verschiedene Ausführungen, Preise je nach Größe



-selbstgebastelt und qualitativ hochwertiges Wachs-



**Praxis für  
Physiotherapie**

**Stephan Reff**

Goethestraße 11a - 84323 Massing - ☎ 08724 911178



IHR MEISTERBETRIEB  
IM GARTENBAU

PLANEN  
PFLANZEN  
PFLEGEN

Eggenfeldener Str. 24 | 84323 Massing  
Telefon 0 87 24 - 289  
info@floristik-aigner.de  
www.floristik-aigner.de

verlässlich • pünktlich • gut

- Dachstühle - Dachumdeckungen - Altbausanierung  
- Holzrahmenbauweise - Fassaden - Carports  
- Innenausbau - Holzterrassen - Dachfenster - Zaunanlagen

**Traunthaler**  
Zimmerei-Holzbau

Christoph Traunthaler . Reisach 2 . 84323 Massing  
Tel.: 08724 / 966 50 80 . Fax: 08724 / 966 50 82  
Mobil: 0170/4418042 . Mail: c.traunthaler@gmx.de

## JEDEN FREITAG BILDERBUCHKINO



Nachmittags von ca. 16:30 –  
ca. 17:00 Uhr öffnen wir  
unser Vorlese-Kino für Kids

01.03.2024 Das ist kein Krimskrams  
08.03.2024 Bald ist Ostern, liebe Hasen!  
15.03.2024 Hier kommt Polly Osterkuh  
22.03.2024 Hase Möhrchen und die fliegenden Ostereier



Viele neue Bilderbücher warten darauf gehört, gesehen und vorgelesen zu werden. Mittels Dokumenten-Kamera werden die Seiten des Bilderbuches auf einen Fernsehbildschirm übertragen.

Die Kinder nehmen auf kleinen Stühlen Platz, und sind mitten im Buch. Durch einen Raumteiler wird ein kleiner Teil der Bücherei während der Lesung abgegrenzt und so entsteht ein Mini-Kino. Der Büchereibetrieb läuft während dieser Zeit ungehindert weiter. Größere Kinder können nicht nur die Bilder, sondern auch die Texte mitverfolgen.



Ihr Büchereiteam

**TSV MASSING**  
08.03.2024

**AB SOFORT**

**WHATSAAPP: 0160/1807688**

**TRAINER/IN**  
Für unseren Jugendmannschaften  
**GESUCHT!**  
Von G-D frei wählbar

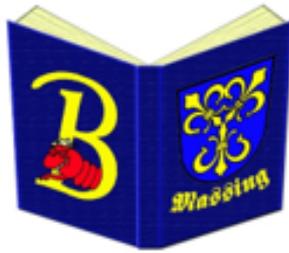
## Verein für Gartenbau und Landespflege Massing e. V.

**2 Tages-Fahrt an den Bodensee am 06.-  
07.07.24**

mit Besuch der Blumeninsel Mainau

Anmeldung bis 14.03.24 bei 1.Vorsitzende Resi Ott unter 08724/1215





Still und leise wurde die  
Pfarr- und Gemeindebücherei  
Massing im Oktober 2023  
60 Jahre alt.



## Jahresbericht 2023

Die statistischen Daten sind ausgewertet.

Ein Jubiläumsjahr ging zu Ende. Sicherlich hat kaum einer der Massinger Bürger/-innen an dieses Ereignis gedacht. Nachdem das 50-jährige sehr groß gefeiert wurde, beschloss das Büchereiteam im Frühjahr „Kein Fest, ein ganz normales Jahr“. Niemand unserer Leser hat uns darauf angesprochen, so wäre das Jahr still und leise vorüber geschwommen, wenn nicht die Jahresstatistik auf sich aufmerksam gemacht hätte.

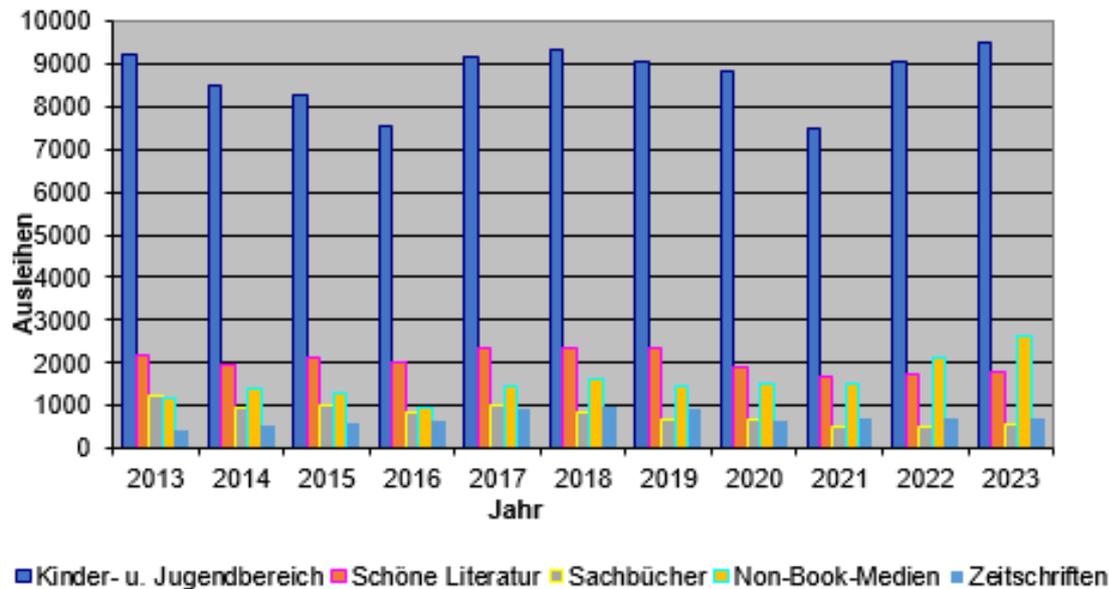
So konnten wir in diesem Jahr Rekordzahlen in den Bereichen Ausleihe 16850 (2022: 15832, 2021: 13543) und Besuchern 4797 (2022: 4102;) verbuchen. Jubiläumsjahre sind immer besondere Jahre, die man an zusätzlichen Aktivitäten erkennt. Hier sei das Jahr 2003 erwähnt. 12 Events von Kinderschminken bis zur Bibelausstellung mit über hundert Exponaten aus Leihgaben der Bevölkerung (15889 Ausleihen), sowie 2013 mit der zweimonatigen Ausstellung „Bücherei einst und heute“, die den Werdegang unserer Pfarr- und Gemeindebücherei präsentierte (15357 Ausleihen). Wir hatten uns im letzten Jahr über die wieder steigende Attraktivität der Bücherei gefreut. 2022 war genau wie heuer ein Jubeljahr ohne Festivität – vor 25 Jahren bezogen wir die Räumlichkeiten der jetzigen Bücherei. In diesem Jahr steigerten sich die Ausleihzahlen noch Mal um 6,5 %; damit hat niemand im Team gerechnet. Es zeigt uns, dass wir auf einem guten Weg sind und dass unser Einsatz zur Leseförderung und Anleitung zum Vorlesen und Selbstlesen auf fruchtbaren Boden fällt.

Aufstellung von Medienbestand und Ausleihzahlen des letzten Jahrzehnts:

	Medienbestand	Ausleihzahlen	Onleihe	In %
2023	10929	16850	1466	8,70
2022	11403	15832	1529	9,66
2021	11448	13543	1524	11,25
2020	11300	14849	1060	7,14
2019	10913	14828		
2018	10767	15282		
2017	11029	15383		
2016	11449	14175		
2015	12174	14097		
2014	13060	15659		
2013	12466	15357	Jubiläum 50 Jahre	

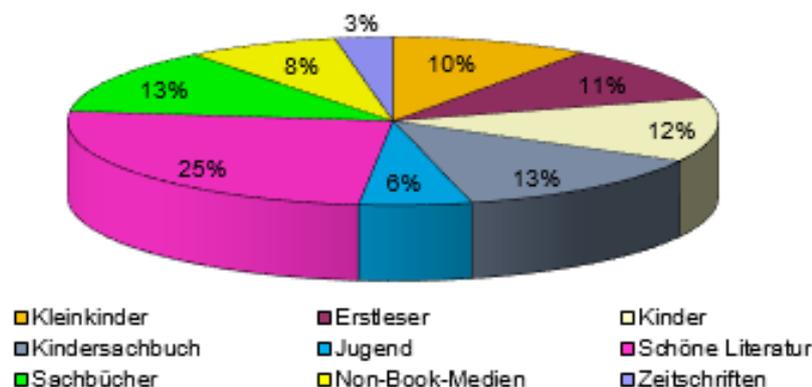
Eine Umfrage im Jahr 2020 ergab: In Bayern sind rund 10% der Bevölkerung Mitglied einer Bibliothek. Im letzten Jahr haben 347 Leser (8,2 % der Massinger) ihren Mitgliedsausweis aktiviert, (2022: 300, 2021: 295) die Bücherei besucht und mindestens ein Medium ausgeliehen, davon waren 158 Leser Kinder unter zwölf Jahren. Nur 29 unserer Leser haben bereits das 60. Lebensjahr erreicht. Eine gute Nachricht für alle Senioren/-innen in der Gemeinde, noch in diesem Jahr beziehen wir ebenerdige Räumlichkeiten, sodass die beschwerlichen Treppen niemanden mehr an der Erreichbarkeit der Bücherei hindern.

## Überblick Ausleihzahlen nach Medienarten



Wie die obenstehende Tabelle zeigt, lässt sich der größte Teil unserer Ausleihungen seit Jahren in die Gruppe Kinder- und Jugendliteratur einordnen. Eine objektive Aussage über die Ausleihzahlen im Erwachsenenbereich kann anhand der Tabelle auf den ersten Blick nicht erkannt werden, dazu müsste man die Spalten „Schöne Literatur, Sachbuch und Zeitschriften“ übereinanderstapeln.

## Mediengruppen-Bestand 2023



Wir sind immer bestrebt, unseren Medienbestand breit zu streuen und unseren Kunden ein ausgewogenes Angebot an Vielfältigkeit zu bieten. Etwa 52 % der Medien stehen für Kinder- und Jugendliche bereit. 8 % sind Non-Book-Medien für alle Altersstufen und den Rest bilden mit 40 % Romane, Sachbücher und Zeitschriften für Erwachsene.

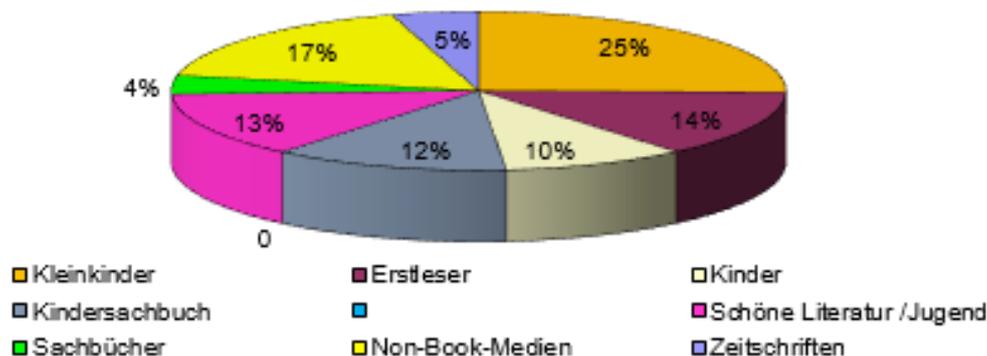
4797 Besucher konnten wir im abgelaufenen Jahr begrüßen. Bei 4228 Einwohner sind wir etwas über dem bundesdeutschen Durchschnitt.  
(Zum Vergleich: Im Jahr 2022 waren es 84 Millionen Bibliotheksbesucher/-innen in Deutschland; etwa ein Bibliotheksbesuch pro Einwohner/-in)

Bei der Betrachtung der Bestands- und Ausleihdiagramme kann man deutlich erkennen;

10% des Kleinkinderbestandes stehen 25% der Ausleihen gegenüber.

46% des Kinderbuchbestandes erwirtschaften 61% Ausleihen.

### Mediengruppen-Ausleihzahlen 2023



1602 Besucher nahmen an einer der über 80 Veranstaltungen teil.

- 12 Treffen Bücherei-Führerschein für Vorschulkinder
- 11 Klassenbesuche, teilweise mit Bilderbuchvorstellung
- 23 Termine Sommerferien-Lese-Club
- 49 Bilderbuch-Lesungen als Bilderbuchkino
- 2 Buchbetrachtungen Lesestart 1-2-3 für 3-Jährige
- 2 spielerische Buchhinführungen Kinderkrippe
- 1 Kindermarktplatzfest
- 2 Lesungen Weihnachtsmarkt
- 1 Vorlesewettbewerb
- 1 Bücherflohmarkt
- 1 KAG-Sitzung der Büchereileiter/-innen des Landkreis Rottal-Inn

In den letzten Jahrzehnten haben sich die Aufgaben einer Bibliothek weitgehend vom tatsächlichen Verleihmodus hin zu einer Begegnungsstätte für Jung und Alt entwickelt. Leseförderung, Vorlesen findet nicht mehr so häufig in der Familie statt. Aus diesem Grund bieten Bibliotheken Veranstaltungen an, die den Kindern und Eltern das Medium Buch näherbringen. Mit Bildern und Buchstaben Neues entdecken und Akzente auf dem Weg zum Lesenlernen setzen. Immer mehr Familien bauen am Freitagnachmittag die Bilderbuch-Vorlesestunde als Event in ihren Wochen-Rhythmus ein. Kindergartenbesuche und Schulklassen lassen die Ausleihzahlen zusätzlich in Richtung jüngste Generation kippen. Auch Väter kommen mit ihren Kindern in die Bücherei. Väter lesen interessenbedingt anders vor und greifen zu anderen Büchern. Daher ist es wichtig, dass auch Papas vorlesen. Anregung für die Gestaltung einer Vorlesezeit und passendes Buchmaterial für zu Hause können sie sich in



der Bücherei holen. Ein afrikanisches Sprichwort sagt: „Es braucht ein ganzes Dorf um ein Kind aufzuziehen.“ Als Bibliothek leisten wir unseren Beitrag und geben Eltern und Schule hilfreiche Unterstützung beim Erwerb von Lesekompetenz, bei der Wissensvermittlung und Freizeitaktivität.

Veranstaltungen beleben den Büchereialltag. Wie anfangs schon erwähnt, haben wir nach dem Umzug unserer Bücherei die Möglichkeit unser zweites Standbein, die Erwachsenenliteratur, verstärkt der älteren Generation zu präsentieren. Künftig können Sie uns ohne Handicap besuchen. Es besteht die Möglichkeit im Büchereicafe eine Zeitschrift durch zu blättern. Falls sich ein gewisser Kundenstamm aufbaut, sind wir auch gerne bereit Veranstaltungen anzubieten.

Für Alle, die lieber am Tablet lesen.



Seit April 2020 kann jeder Nutzer der Pfarr- und Gemeindebücherei Massing auf die Onleihe Bibliothek Leo-Sued zugreifen und sich Medien herunterladen. 8,7 % unserer Ausleihen wurden im letzten Jahr über die Onleihe getätigt.

**LEO-SUED**  
LEsen Online SUEDbayern

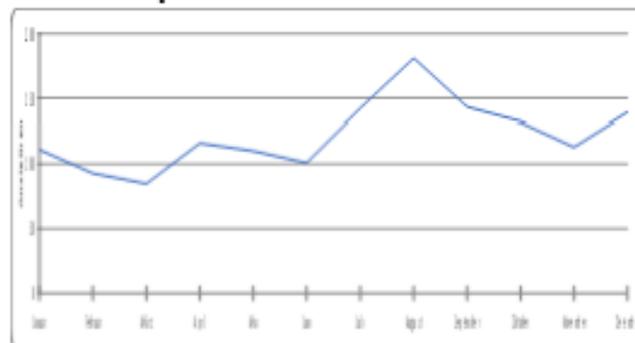
Die Onleihe Leo-Sued wird von 133 Bibliotheken finanziert. Aktuell verfügt die Onleihe über einen Bestand von 92.022 Lizenzen. Insgesamt 24.514 Nutzer haben sich im letzten Jahr mindestens ein Medium heruntergeladen. Für das Jahr 2023 sind 1.016.241 Ausleihen registriert. Die Medienvielfalt überzeugt und man ist nicht an Öffnungszeiten gebunden.

52 Leser/-innen nutzten im vergangenen Jahr diese Möglichkeit des Lesens über unsere Bücherei.

Sie haben 1466 Medien heruntergeladen.

Medienart	Ausleihen	Nutzer
eAudio	95	18
eBook	1.252	48
eLearning	7	4
eMagazine	103	16
eMusic		
ePaper	7	6
eVideo	2	1

Ausleihen pro Monat



Entdecken auch Sie diese unkomplizierte Art der Mediennutzung. Sie können z. B. in einem riesigen Zeitschriftenangebot (178 Abos) nach Herzenslust blättern, Sprachen lernen, sich auf vielen Gebieten weiterbilden, Hörbücher streamen und vieles mehr. Eine Anmeldung in der Pfarr- und Gemeindebücherei Massing - das Formular finden sie auf unserer Homepage unter [www.massing.de/buecherei](http://www.massing.de/buecherei) - und eine jährliche Zahlung von 6,00 Euro (Markt Massing IBAN: DE72 7435 1430 0000 3401 33) - mehr ist nicht nötig.

**Pfarr- und Gemeindebücherei Massing**  
 Marktplatz 22  
 84323 Massing  
 Tel. 08724 961695  
 Fax 08724 961691  
 E-mail: [buecherei@massing.de](mailto:buecherei@massing.de)  
 Homepage:  
[www.massing.de/buecherei](http://www.massing.de/buecherei)

### Öffnungszeiten der Bücherei

**Dienstag:** 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr  
**Mittwoch:** 12:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
**Freitag:** 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr



Über den Findus-Internet-OPAC auf unserer Homepage unter

[www.massing.de/buecherei](http://www.massing.de/buecherei) ist seit vielen Jahren eine Buchbestands-Recherche möglich. Hier können sie sich unverbindlich über Neuanschaffungen oder Verfügbarkeit der Medien informieren.

Durchschnittlich 150mal monatlich verwalten Leser ihr Büchereikonto von zu Hause aus. Sie bestellen Medien, verlängern Ausgeliehenes oder lassen sich an ihren Abgabetermin erinnern. Zwei Drittel dieser Zugriffe werden inzwischen über die Handy Lupus-App getätigt.



Zum Büchereialltag gehören viele Aufgaben, die für die Öffentlichkeit unsichtbar bleiben, da sie außerhalb der regulären Öffnungszeiten stattfinden. Im abgelaufenen Jahr wurden 856 Medien neu in den Büchereibestand eingearbeitet und 1477 Medien gelöscht.

Derzeit sind neben der Büchereileitung sieben ehrenamtliche Mitarbeiter/-innen für den reibungslosen Ablauf in der Bücherei tätig. Über 700 Stunden gemeinnützige Tätigkeit und 35 Fortbildungen sind im Jahreskalender eingetragen. In den letzten Wochen haben sich drei Mitarbeiterinnen gemeldet, die unser Team verstärken wollen. Wir wünschen ihnen einen guten Start in ihrem neuen Aufgabenbereich.

In der Seniorenbibliothek im „Hopfengarten“ wurde der offene Bücherschrank im Eingangsbereich mit ca. 300 Medien vollständig neu bestückt. Wir wünschen den Lesern viel Vergnügen.

Nachdem im Jahr 2022 eine Kooperation mit dem Seniorenzentrum Pichlmayr entstanden ist, haben wir auch in diesem Jahr neuen Lesestoff geliefert.

Nach einer gründlichen Reinigung im Herbst wurde die Telefonzelle „Willis Wissens Wabe“ wieder mit vielen Büchern bestückt. Sie ist bei den Kindern sehr beliebt, was man am ständigen Medienwechsel gut erkennen kann. Leih dir ein Buch, lies es, bring es wieder zurück. So läuft der Ausleihmodus in regulären Bibliotheken.

Für die Telefonzelle gelten andere Regeln. Hier kannst du das Buch, wenn es dir gut gefällt, behalten. Damit die Telefonzelle nicht leer wird, freut sie sich über jedes Buch, welches du ihr schenkst.

Eine kleine Anmerkung am Rande – diese Telefonzelle ist für Kinder und Schüler gedacht, erleichtern sie uns die Pflege und verzichten sie darauf Erwachsenenliteratur einzustellen.



Die Lieblingsbücher unserer Leser im vergangenen Jahr waren:

**Romane:**

„Sieben-Schwestern-Reihe“ von Lucinda Riley

„Perlen-Saga“ von Charlotte Jacobi

„Dallmayr-Saga“ von Lisa Graf

**Sachbuch:**

„Ein Hof und elf Geschwister“ von Ewald Frie

„Powerfood vegan“ von Sibylle Sturm

„Waldapotheke“ von Markus Strauß

**Jugend:**

„One Piece-Reihe“ von Eiichiro Oda

„Naruto-Reihe“ von Masashi Kishimoto

„Harry Potter-Reihe“ von Joanne Rowling

**Kinder:**

„Greg´s-Tagebuch-Reihe“ von Jeff Kinney

„Freedom-Reihe“ von Paluten

„Die Haferhorde-Reihe“ von Suza Kolb

„Die Schule der magischen Tiere“ von Margit Auer

**Kindersachbuch:**

Tiptoi-Bücher

Was-ist-Was-Serie,

Wieso-Weshalb-Warum-Serie

**Spiele:**

Billy Biber

Zicke Zacke Hühnerkacke

Max Mäuseschreck



Auf den ersten 50 Plätzen, absolute Ausleihhits, sind die Tonie-Hörspielfiguren. Die Hälfte unserer inzwischen 115 Tonies sind durchgehend entliehen. Einige sind schon mehr als 80mal verliehen worden.



**Ausblick in die Zukunft:**

Etwa Mitte des Jahres verabschieden wir uns nach 27 Jahren aus dem Gemeindebau Marktplatz 22 und beziehen nur ein paar Schritte weiter unsere neue Wirkungsstätte am Marktplatz 32.

Immer mehr Bibliotheken bieten der Bevölkerung zusätzlich zu Veranstaltungen und Medienverleih eine „Bibliothek der Dinge“ an. Wir können in den nächsten Jahren dieses Aufgabenfeld einer Bibliothek nicht erfüllen.

In Gegenteil, da die neuen Räumlichkeiten etwa 20% kleiner sind, werden wir die nächsten Jahre beengt, doch soweit es möglich ist, mit gleicher Leistung für unsere Leser da sein. Die Option, nach dem Rathausbau die Büchereifläche wieder zu vergrößern, ist nach derzeitiger Lage gegeben.

Zum Schluss geht ein Dank an alle, die im laufenden Jahr die Bücherei unterstützt haben, sei es durch finanzielle Mittel oder durch ihre intensive Arbeitskraft. Ohne diese tatkräftige Unterstützung könnte die Pfarr- und Gemeindebücherei ihre vielfältigen Aufgaben in dieser Form nicht erfüllen. Ein weiter Dank an alle, die die Bücherei so zahlreich besuchen und Leben in die Büchereiräume bringen. Nur durch unsere Leserschaft können die Geschichten zwischen den Buchdeckeln sich entfalten, Fantasie anregen, Wissen vermitteln und Freude schenken.

Anita Dechantsreiter (Büchereileiterin)

## stela-Belegschaft spendet für Kinderkrebshilfe Rottal-Inn

Aus einer kleinen Idee heraus, wurde eine große Spendenaktion: Im Dezember 2023 startete die Marketing-Abteilung der stela Laxhuber GmbH aus Massing eine „Adventversteigerung“, bei der übrige Werbeartikel, Messemöbel oder Muster an Kolleginnen und Kollegen versteigert wurden. Der etwas andere Adventskalender eröffnete so regelmäßige Auktionen mit einem besonderen Hintergrundgedanken: Der komplette Erlös soll einem gemeinnützigen Zweck zugutekommen. Bei einer internen Abstimmung entschied sich die stela-Belegschaft schließlich für die Kinderkrebshilfe Rottal-Inn. Durch zusätzliche private Spenden kam so ein Betrag von 1.000,-€ zusammen. Die Spendenbereitschaft der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freute die stela-Geschäftsführung so sehr, dass sie kurzerhand entschloss, den Betrag zu verdoppeln. Schließlich wurde die Spende über 2.000,-€ am Donnerstag, 11.01.2024 an Josef Hofbauer, 1. Vorstand des Kinderkrebshilfe Rottal-Inn e.V., in Massing überreicht. Dieser bedankte sich im Namen des Vereins herzlichst.



Die Initiatorinnen Julia Fuchs (links) und Franziska Ender (rechts) mit Vorstand Josef Hofbauer.

## Staudacher Passionssingen



Palmsonntag  
24. März 2024  
Beginn: 19:00 Uhr  
Pfarrkirche St. Corona, Staudach



Mitwirkende:

Jugendchor Staudach • Leitung: Anton Grötzingner

Kinderchor Staudach • Leitung: Veronika Münch

Texte • Josef Hirl



**OBSTBAUMPFLEGE LECHL**  
WEIL GUTE PFLEGE DIE HALBE ERNTE IST

### David Lechl



84323 Massing

0170 3872924

obstbaumpflege.lechl@gmx.de

Pflanz- Erziehungs- Erhaltungs- Verjüngungsschnitt  
uvm.

Ob Hausgarten oder Streuobstwiese –  
Ihr Baum freut sich auf mich!



## Musikverein Massing e.V. und Super Mario

Zum zweiten Mal fand heuer bei strahlendem Sonnenschein der Faschingsumzug in Huldessen statt, der sich nun jährlich mit Unterdietfurt abwechselt. Und auch der Musikverein Massing e.V. war mit zahlreichen Teilnehmern vertreten. Unter dem Motto „Super Mario“ durften die rund 20 Musiker\*innen den diesjährigen Zug anführen und steuerten das Mario Kart geschickt und voller guter Laune durch den Huldessener Parcours. Mit Musikstücken, welche sowohl Partymusik wie „Y.M.C.A.“ als auch traditionelle Blasmusik wie den Böhmisches Traum umfassten, wurden die zahlreichen Zuschauer\*innen gelungen in Stimmung gebracht.



## Kirchenchor Massing schließt Sängerjahr ab

Am Dienstag, 16.01.2024, traf sich der Massinger Kirchenchor zum traditionellen Jahresessen im Gasthaus Rieder. Neben einer großen Sängerschar durfte Chorleiterin Antonie Hirl auch die beiden Ortsggeistlichen Pfarrer Klaus-Peter Lehner und Pfarrvikar Dr. Josef Waleszczuk begrüßen.

Für ihre Jahresrückschau hatte Antonie Hirl den Leitgedanken „Gemeinschaft“ gewählt. Sie hob heraus, welche Freude es ihr als Chorleiterin bereitet, Teil hiervon zu sein. „Welch guter Geist, welch gute Stimmung im Chor herrscht“, zeigt sich bei jedem Zusammentreffen. Davon gab es auch im Jahr 2023 genügend: 39 Proben, 14 Beerdigungen, drei Trauungen und ein Segnungsgottesdienst, nicht zu vergessen auch fünf „runde“ Geburtstage, die mit dem Chor gefeiert wurden und die Teilnahme am Massinger Faschingszug.

In einer kurzen Rückschau ging sie auch auf die gestalteten Gottesdienste am Faschingssonntag, an den Ostertagen, bei der Erstkommunion und Firmung, am Tag der Ehejubilare und den Gottesdiensten an den Weihnachtstagen und am Jahresende ein. Als besondere Highlights hob sie den Segnungsgottesdienst an der Marktkapelle (im Freien) und den Festgottesdienst am Stephanitag (mit Unterstützung des Musikvereins) hervor.

Eine Besonderheit im Massinger Kirchenchor sei die Tatsache, dass man über mehrere Instrumentalisten und Solisten verfüge und bei Ausfall eines Funktionsträgers sofort ein Ersatz zur Verfügung stehe. Ihr Dank ging an die Instrumentalisten Hermine Hauke (auch Alt-Solistin), Thomas Hauke (auch Solist), Barbara Hirl, Lisa Trager, Stefan Trager und Andreas Zellhuber, sowie die Solisten Renate Hüttner, Josef Auer und Georg Marchner.

Weiterhin bedankte sich die Chorleiterin bei Notenwartin Roswitha Traunthaler und der Chronistin Christa Zens. Besondere Erwähnung fand auch die Dichtkunst von Lisa Trager, die zu allen runden Geburtstagen eigene Liedtexte verfasst hatte, und der unermüdlische Einsatz von Chorfotograf Georg Marchner.

Eine besondere Ehrung wurde Hermine Hauke zuteil. Mit Pfarrer Lehner durfte ihr Antonie Hirl eine Bischofsurkunde für 45 Jahre Gesang im Kirchenchor und die Goldene Ehrennadel des Cäcilien-Verbandes überreichen.



In ihrer Laudatio hob die Chorleiterin heraus, dass es bei Hermine Hauke nicht nur um den Gesang ginge. Ihr Können als Instrumentalistin und ihre Tätigkeit als stellvertretende Chorleiterin und Dirigentin seien extrem wertvoll für den Chor. „In dir muss brennen, was du in anderen anzünden willst“, diese Worte von Augustinus träfen auf Hermine Hauke perfekt zu.



Ein wenig wehmütig musste Antonie Hirl in diesem Jahr auch zwei Sängerinnen aus der Chorgemeinschaft verabschieden. Karin Ungerath (49 Sängerjahre) und Angela Kaiser (12 Sängerjahre) mussten aus gesundheitlichen Gründen ihren Abschied bekannt geben. Mit einer Urkunde und einem Blumenstrauß bedankte sich die Chorleiterin bei beiden.

Last but not least ging der Dank auch an die Geistlichkeit für die immer sehr gute Zusammenarbeit!

Roswitha Traunthaler und Alfred Hamberger hatten für den Abend einen speziellen Jahresrückblick vorbereitet. In gelungenen Reimen ging es nicht nur um die sängerischen Aktivitäten, so manche kuriose Geschichte, so manches lustige Ereignis kam zur Sprache. Aufmerksam wurde den Versen gelauscht und der lange Applaus zeigte den Protagonisten, dass sie voll ins Schwarze getroffen hatten.

Den Abschluss der Veranstaltung bildete der Rückblick durch Chorfotograf Marchner. Nach der Pandemie hatte er im vergangenen Jahr noch auf eine Rückschau in Bildern verzichtet. So ging es zurück bis ins Jahr 2020. Die mit passender Musik untermalte Bildershow zeigte, worauf in dieser Zeit verzichtet werden musste. Die Begeisterung bei den Chormitgliedern war groß, so manches Ereignis war zwischenzeitlich in Vergessenheit geraten und mit Freude erinnerten sich alle zurück.



Sitzend von links: Angie Kaiser, Karin Ungerath, stellvertr. Chorleiterin Hermine Hauke, Chorleiterin Antonie Hirl

2. Reihe: Pfarrer Klaus-Peter Lehner, Kirchenpfleger Josef Trager, Roswitha Traunthaler, Josef Auer, Renate Hüttner, Georg Marchner, Pfarrvikar Dr. Josef Waleszczuk, Lisa Trager

**„Musica artium optima est“**

**„Musik ist der Künste beste!“**

## Saisoneröffnung im Freilichtmuseum Massing

Der Frühling naht, die Tage werden wieder länger und die Temperaturen wärmer. Das kann nur heißen: das Freilichtmuseum Massing kehrt bald aus seiner Winterpause zurück und öffnet mit voller Vorfreude auf die ersten Besucher bald seine Tore. Am Samstag, den **16. März** ist es dann so weit; das Museum startet in die **Saison 2024!**

Unsere Gebäude befanden sich zwar in ihrem wohlverdienten Winterurlaub, doch das Museumsteam hat in dieser Zeit fleißig für das neue Jahr geplant und vorbereitet, damit wir mit einem **neuen umfangreichen Jahresprogramm** starten können. Viele neue Events, interessante Kurse sowohl für Kinder als auch für Erwachsene und verschiedene Führungen. Auch bereits bekannte Veranstaltungen wurden erneuert und erhalten in der diesjährigen Saison ein neues Gewand.

Gleich zum Start findet die Saisoneröffnung unter dem Motto „**Aufgesperrt werd**“ statt. Wie zukünftig jeden Samstag, gibt es gleich zum Anfang ein zünftiges Weißwurstfrühstück im Veranstaltungs-Stadel im Heilmeierhof. Musikalisch begleitet wird dies vom **Musikverein Massing**.

Dies ist dann auch der Start für die selbstorganisierte Bewirtung, während die Museumsgaststätte renoviert wird. Das Team des Freilichtmuseums Massings ist tief in der Planung und Vorbereitung, das Projekts „**Zum Stadel**“ mit einer kleinen Gruppe an Freiwilligen zu bewältigen. Zu bestimmten Öffnungszeiten werden die Gäste mit einfachen, aber leckeren Gerichten verpflegt. Wichtig zu wissen ist, die Speisen sind zur Verfügung, nur solange der Vorrat reicht.

Eine Woche später startet die Veranstaltungssaison dann mit dem **Lenzmarkt** am Sonntag, den 24. März. Dieses Jahr neu aufgesetzt unter dem Namen „**Der Lenz ist da**“ wird er erstmalig komplett auf dem Museumsgelände stattfinden.

Mit vielen bekannten, aber auch neuen Ausstellern und stimmungsvollem Frühlingsingen in den verschiedenen Höfen, feiern wir mit euch den Frühlingsanfang!

Auch am **Ostersonntag** ist ein Programm für die ganze Familie geboten, welches für dieses Fest neu erstellt wurde, während das beliebte **Puppentheater der Bayerischen Puppenbühne** wie gewohnt am 1. April, dem Ostermontag stattfindet. Es lohnt sich also vorbeizuschauen! Bei unserem umfangreichen Veranstaltungskalender und zahlreichen Programmen, Kursen und Festen, lohnt es sich, eine **Erwachsenen-Jahreskarte** oder gleich die **ICH und DU Jahreskarte** zu kaufen. Ob allein, oder mit einer Begleitperson können Sie damit das ganze Jahr über unser Museum besuchen und sparen sich Geld und Wartezeiten an der Kasse.

Alle Informationen finden Sie auf unserer Webseite [www.freilichtmuseum.de](http://www.freilichtmuseum.de)

Wir freuen uns, Sie bei uns im Freilichtmuseum Massing begrüßen zu dürfen und gemeinsam feierlich in die Saison 2024 zu starten!



**Wolfseggerstr. 13 · 84323 Massing · Tel.: (0151) 42488915**  
**REMBECK-BAGGERARBEITEN@T-ONLINE.DE · WWW.REMBECK-BAGGERARBEITEN.DE**

**ERDARBEITEN · ABBRUCHARBEITEN · TRANSPORTE**

### Veranstaltungskalender März 2024

Termin	Uhrzeit	Verein	Titel
28.02.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt
01.03.2024	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Kinder Sing - und Tanzprobe, Plattlerprobe und Tanzprobe für die Jugendgruppe im Vereinsheim "D`Rottaler" Massing
01.03.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt
01.03.2024	19:00	Löwenfanclub Oberdietfurt	Stammtisch Löwenfanclub im Bürgerhaus Oberdietfurt
01.03.2024	20:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Vereinsabend im Vereinsheim "D`Rottaler" Massing
06.03.2024	14:00	Massinger Seniorentreff	Monatstreff im Gasthaus „Beim Christian“
06.03.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt
08.03.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt
09.03.2024	06:00	SV Eintracht Oberdietfurt 1967 e. V.	Apres-Skifahrt in die Flachau
13.03.2024		Oberdietfurter Seniorennachmittag	Seniorennachmittag im Bürgerhaus
13.03.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt
15.03.2024	16:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Kinder Sing- und Tanzprobe, Plattlerprobe , Tanzprobe der Jugendgruppe im Vereinsheim "D`Rottaler" Massing
15.03.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt
15.03.2024	19.30	FFW Wolfsegg	Jahreshauptversammlung im Gasthaus Hintermayr
15.03.2024	20:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Mitgliederversammlung mit anschließenden Vereinsabend im Vereinsheim "D`Rottaler" Massing
17.03.2024	13:00	IGEMA	Mittefastenmarkt am Marktplatz Massing
18.03.2024	19:00	Klosterverein Massing e.V.	Mitgliederversammlung im Gasthaus Rupertuskeller
19.03.2024	19:30	Jagdgenossenschaft Massing	Nichtöffentliche Versammlung im Gasthaus Rupertuskeller
20.03.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt
22.03.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend- Vereinsmeisterschaft - Österreicherschießen im Bürgerhaus Oberdietfurt
24.03.2024	19:00	Kinderchor und Jugendchor Staudach	Staudacher Passionssingen in der Pfarrkirche St. Corona
29.03.2024	18:00	Heimat- und Volkstrachtenverein D`Rottaler" Massing e.V."	Betstunde in der Kirche St. Stephanus
03.04.2024	19:00	Frohsinn Amicitia Oberdietfurt e.V.	Schießabend - Vereinsmeisterschaft im Bürgerhaus Oberdietfurt

Termine für Osterkerzen- und Kerzenständerverkauf der Kolpingfamilie Massing finden Sie auf Seite 18.

# Informationen von Arbeitskreis Kloster und Klosterverein Massing e.V.

März 2024



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir haben in der letzten Ausgabe über den Workshop zur Klosterwiese berichtet. Hier wollen wir nun über die anstehenden Schritte und Aktionen detaillierter informieren:

### Workshop Klosterwiese - Ergebnis

Architekt Bichler und sein Kollege, Stadtplaner Uwe Graf, stellten in der Marktratssitzung am 01. Februar die Ergebnisse des Workshops vom 19. November 2023 in einer Zusammenfassung vor. Die wesentlichen Inhalte aus Sicht des Arbeitskreises Kloster haben wir vorab in der Januarausgabe des Rathausjournals dargestellt.

Als zukünftige **Nutzung** ist vorgesehen, Praxen einzurichten, die geringe oder keine Anforderungen hinsichtlich ihrer technischen Ausstattung haben. Da sie barrierefrei erreichbar sein werden, sind sie für Jung und Alt gleichermaßen geeignet. Beispiele sind **Praxen** für Logopädie, Ergotherapie, Heilpädagogik, Psychologie, Sozialpädagogik, Sonderpädagogik, Frühförderung, Sprachtherapie, Musiktherapie und weitere.

Für deren Betreiber, Personal und natürlich für deren Besucher und Patienten müssen Stellplätze vorgesehen werden.

Die ehemaligen Klassenzimmer sollen als **Mehrzweckräume** für die Bürgerinnen und Bürger zur Verfügung stehen. Auch für sie müssen Parkplätze vorgehalten werden. Deshalb war es nur sinnvoll, diejenige Nutzungs- und Gestaltungsvariante zu beschließen und weiter zu verfolgen, die Stellplätze vorsieht.

### Ortstermin mit den Referenten des Denkmalschutzes am Klosterhügel

Der Klosterhügel selbst ist ein eingetragenes Denkmal. Mit seinem geschätzten Alter von 850 bis 1000 Jahren ist er das mit Abstand älteste Bauwerk des Marktes. Über seine ursprüngliche Funktion als Schutzwall und Sitz der Massinger Burg haben wir in vorangegangenen Berichten im Rathausjournal informiert. Der Wening-Stich, hier ein Ausschnitt mit dem Hügel und dem westlichen Markttor, erstellt 1721, zeigt einen Hügel, der weder mit Sträuchern noch mit Bäumen bewachsen ist.



Michael Wening (1645-1718) erarbeitete seit 1696 im Auftrag des bayerischen Hofes und der bayerischen Land-

schaft (Landstände) ein topographisches Werk mit Ansichten und Beschreibungen der Städte, Klöster und Schlösser Bayerns.

Quelle: Bavariaikon <https://www.bavariaikon.de/object/bav.BSB-CMS-0000000000000517>

Im Zuge des Klosterbaus wurde der Hügel vom Gärtner der Hofmark Gern als Nutzgarten mit Obstbäumen bepflanzt, mit Bienenhäusern bestückt und mit Wegen ausgestattet. Das Gras zwischen den Bäumen wurde von den Schulschwestern mit einer Sichel gemäht.

In der Zwischenzeit sind allerlei Bäume und Sträucher, nebst dem invasiven Staudenknöterich aufgegangen. Stürme in den letzten Jahren haben mehrere davon, leider auch einen großen Apfelbaum, vernichtet. Im Februar 2022 erfolgte eine dringend notwendige Pflegemaßnahmen durch unseren Bauhof und die Firma Rothlehner.

Nun gilt es festzulegen, wie die Flächen des Hügels aussehen sollen und inwieweit in den Hügel eingegriffen werden darf. Dazu erwarten wir vom Denkmalamt Frau Dr. Ruth Sandner, zuständig für das Bodendenkmal Hügel und Herrn Lorenz Schröter, der für die notwendigen Maßnahmen des Klostergebäudes zuständig ist.

### Infostand am Mitfefastenmarkt

Sonntag, 17.03.2024

#### „Geplante Nutzung und Projektstatus“

Am Sonntag, 17.03.2024 findet der Mitfefastenmarkt am Marktplatz in Massing statt. Wir wollen an unserem Infostand über die aktuellen Projektstand informieren und die Nutzung des Klosters wieder mehr in den Vordergrund rücken. Zu kaufen gibt es bei uns die Klosterchronik „Oben auf dem Klosterberg“ von Josef Lindemann, ein aktueller Nachdruck der Erstausgabe.

### Jahresversammlung zu beim „Kirchawirt“

Aus organisatorischen Gründen fanden unsere bisherigen Jahresversammlungen jeweils im Herbst statt. Um unserem Geschäftsjahr (01.01 bis 31.12.) zeitnäher zu folgen, findet bereits am Montag, den 18. März um 19.00 Uhr im Gasthof Rupertus-Keller die nächste Jahresversammlung statt, in der wir das Geschäftsjahr 2023 abschließen. Alle Mitglieder sind herzlich dazu eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht/Informationen des Vorstands
3. Kassenbericht
4. Entlastung des Vorstands
5. Ausblick
6. Sonstiges
7. Wünsche und Anträge

*Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern und Unterstützern unseres Klostervereins und freuen uns auf die, welche es noch werden wollen!*

Wolfgang Laumer, Sepp Schreiner und Leopold Steber

05. Februar 2024

# MODENSCHAU

am  
Sonntag  
17. März  
ab 14 Uhr  
am Marktplatz  
in Massing

## VERKAUFS OFFENER SONNTAG

17. | 12-17  
MÄRZ | UHR

Entdecken Sie die neuesten Frühlingstrends!

DER KATTUM · MARKTPLATZ 39 · 84323 MASSING

Telefon 08724 910069 · WhatsApp 08724 910069